



Sehr geehrte Damen und Herren

### IN EIGENER SACHE

2'922 Geschäfte wurden in nahezu 44 Jahren Parlamentsbetrieb in der Stadt Illnau-Effretikon eröffnet. Eine stolze Zahl!

Gewandelt hat sich auch die Art und Weise, wie die Unterlagen an die Frau bzw. an den Mann gebracht wurden.

Wo die Geschäftsunterlagen zu Beginn noch wöchentlich postal versandt wurden, stellte die Stadt Illnau-Effretikon die Geschäftsunterlagen ab 2003 auch elektronisch zur Verfügung. Seit 2008 werden die Datensätze zusätzlich anhand dieses Newsletters verbreitet.

Seit 2014 arbeitet das Parlament komplett papierlos – seit dem letzten Jahr nutzt es ratsintern ebenso eine spezifische Geschäftsverwaltungsapplikation.

Wir freuen uns, Ihnen nun heute die neue öffentliche Publikationsplattform der Parlamentsgeschäfte zu präsentieren. Sie finden diese auf den Seiten des [Grossen Gemeinderates](#).

[Hier](#) finden Sie die neue Geschäftsdatenbank - über [diesen Link](#) ist zudem die neue Übersicht zu den Ratssitzungen abrufbar.

### WAS IST NEU?

Insbesondere das Suchen und Auffinden von Geschäften gestaltete sich mit zunehmender Menge an Datensätzen bisher als Herkulesaufgabe – ausser Sie hatten grad' die Nummer des entsprechenden Ratsgeschäftes zur Hand. Neu finden Sie die entsprechenden Unterlagen vergleichsweise leicht.

Die neue Plattform verfügt über eine integrierte praktische Suchfunktion – die Anwendung derselben ist selbsterklärend.

Neu sind zu jedem Geschäft auch die jeweiligen sogenannten „Metadaten“ abrufbar (Geschäftsstatus, Eingangsdatum, Behandlungsdatum, laufende Fristen, Kommissionszuteilung, usw.). Sortieren Sie die Auflistung durch Klick auf den jeweiligen Spaltentitel, am oberen Rand nach den gewünschten Ordnungskriterien.

Im Zuge der Einführung der neuen Plattform mussten wir das numerische Format der Ratsgeschäfte anpassen. So ist beispielsweise das bisherige Geschäft-Nr. 121/16 neu unter 2016/121 registriert. Das neue Format erscheint spätestens ab der neuen Amtsdauer auch auf sämtlichen Ratsdokumenten (Traktanden-, Pendenzenlisten usw.) in der neuen Komposition.

### RECHERCHE LEICHT GEMACHT...

Die neue Datenbank ermöglicht Ihnen, auf Datensätze von Parlamentsgeschäften bis ins Jahr 2000 zurückzugreifen.

Wir haben dazu sämtliche Ratsgeschäfte (mit Ausnahme der damaligen noch durch das Legislativorgan beschlossenen Bürgerrechtsgeschäfte) bis ins entsprechende Jahr zurückerfasst.

In einem nächsten Schritt – nach Ratskonstituierung zur neuen Amtsdauer – wird auch die Übersicht der Ratsmitglieder neu strukturiert, sodass die Mitgliederdaten mit den Vorstössen verknüpft werden.



## AKTUELLES – IM ÜBERBLICK

Der Grosse Gemeinderat genehmigt anlässlich der 40. Sitzung den [Geschäftsbericht 2017](#).

Die untenstehende Übersicht listet auch die übrigen behandelten Geschäfte auf.

Der Stadtrat unterbreitet dem Grossen Gemeinderat zwei neue Sachgeschäfte:

Dabei handelt es sich einerseits um die Kenntnisnahme der Jahresrechnung sowie des Jahresbericht 2017 des Alters- und Pflegezentrums Bruggwiesen.

Andererseits beantragt der Stadt die Genehmigung eines Projektkredites für den Neubau eines Vierfach-Kindergartens im Rosswinkel, Effretikon.

Beide Geschäfte werden durch die Rechnungsprüfungskommission vorberaten.

Die Antragsschrift sowie die mitgeltenden Dokumente können Abschnitt A dieses Newsletters entnommen werden.

Die vorberatenden Kommissionen verabschiedeten drei Sachgeschäfte zu Händen des Gesamtrates:

- Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung des revidierten Kommunalen Richtplanes
- Antrag des Stadtrates betreffend Projektgenehmigung und Kreditbewilligung für den Neubau einer Verbindungsleitung Reservoir First bis Ettenhusen
- Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung Jahresrechnung 2017

Die Anträge der Kommissionen sind unter Abschnitt B dieses Newsletters bereitgestellt.

Gemeinderat David Gavin, SP, und Mitunterzeichnende, erkundigen sich im Rahmen einer Interpellation zum Thema Sicherheit für Velofahrer und Fussgänger bei der Volketswilerstrasse.

Gemeinderat Peter Vollenweider und Gemeinderat Thomas Vollenweider, beide BDP, monieren mittels Interpellation die „Übermässige Plakatierung bei den Wahlen 2018“.

Gemeinderat Arie Bruinink, Grüne, befragt den Stadtrat zusammen mit Gemeinderat Urs Gut, Grüne, zur Kontrolle und Sanierung der Abwasserleitungen und deren Kosten an.

Die Details folgen unter Abschnitt C.

Zudem beantwortet der Stadtrat Vorstösse von Gemeinderätin Brigitte Röösl, SP, betreffend Gesundheitsversorgung und Andreas Hasler, GLP, in Sachen städtischer Stellungnahme zur geplanten Bodenauffüllung auf Illnau-Effretiker Stadtgebiet.



## AKTUELLES – IM DETAIL

### GESCHÄFTE DER SITZUNG 40. SITZUNG

17. MAI 2018

#### **Geschäft-Nr. 186/18**

Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung des Geschäftsberichtes 2017

#### **BISHERIGES DOKUMENTE**

[Antrag des Stadtrates](#)

[Geschäftsbericht 2017](#)

[Abschied der Geschäftsprüfungskommission](#)

#### **NEUES DOKUMENT**

[Beschluss des Grossen Gemeinderates](#)

#### **Geschäft-Nr. 189/18**

Postulat Michael Käppeli, FDP, und Mitunterzeichnende, betreffend „Stadtmelder-App“ – Begründung

#### **DOKUMENTE**

[Vorstoss](#)

Überweisung des Postulates zu Händen des Stadtrates. Bearbeitungsfrist: 17.05.2019

#### **Geschäft-Nr. 196/18**

Interpellation Arie Bruinink, Grüne, und Mitunterzeichnende, betreffend Kontrolle Steuerhinterziehung in Illnau-Effretikon – Begründung

#### **DOKUMENTE**

[Vorstoss](#)

Der Stadtrat wird zu einem späteren Zeitpunkt schriftlich antworten.

#### **Geschäft-Nr. 197/18**

Interpellation Stefan Hafen, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Selbstanzeigen – Begründung

#### **DOKUMENTE**

[Vorstoss](#)

Der Stadtrat wird zu einem späteren Zeitpunkt schriftlich antworten.

#### **Geschäft-Nr. 198/18**

Interpellation Maxim Morskoi, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Sporthalle Eselriet – Begründung

#### **DOKUMENTE**

[Vorstoss](#)

Der Stadtrat wird zu einem späteren Zeitpunkt schriftlich antworten.

#### **Geschäft-Nr. 199/18**

Interpellation Brigitte Röösl, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Arbeitsbedingungen bei der Spitex Kempt und im AZB – Begründung

#### **DOKUMENTE**

[Vorstoss](#)

Der Stadtrat wird zu einem späteren Zeitpunkt schriftlich antworten.



## A. NEUE SACHGESCHÄFTE

### **Geschäft-Nr. 203/18**

Antrag des Stadtrates betreffend Kenntnisnahme der Jahresrechnung und des Jahresberichts 2017 des Alters- und Pflegezentrums Bruggwiesen

#### **NEUE DOKUMENTE**

[Antrag des Stadtrates](#)  
[Jahresrechnung 2017 APZB](#)  
[Bericht zur HRM Rechnung 2017](#)  
[Jahresbericht 2017](#)

Das Geschäft wird durch die Rechnungsprüfungskommission vorbereitet.

### **Geschäft-Nr. 204/18**

Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung eines Projektkredites für den Neubau eines Vierfach-Kindergartens im Rosswinkel, Effretikon

#### **NEUE DOKUMENTE**

[Antrag des Stadtrates](#)  
[Beschluss des Stadtrates; Grundsatzentscheid](#)  
[Beschluss des Stadtrates; Planungskredit](#)  
[Schulraumplanung für 2018 und folgende](#)  
[Entwicklung der Schüler/innenzahl](#)  
[Machbarkeitsstudie SHA](#)  
[Konstruktive Aspekte SHA](#)

Das Geschäft wird durch die Rechnungsprüfungskommission vorbereitet.



## B. ABSCHIEDE DER VORBERATENDEN KOMMISSIONEN

### Geschäftsprüfungskommission GPK

#### Geschäft-Nr. 155/17

Antrag des Stadtrates betreffend Festsetzung des revidierten Kommunalen Richtplanes

#### BISHERIGE DOKUMENTE

[Antrag des Stadtrates](#)

[Richtplantext \(inkl. Zentrumsrichtplankarten\)](#)

[Richtplankarte Siedlung, Landschaft, Ver- und Entsorgung, Öffentliche Bauten und Anlagen](#)

[Richtplankarte Verkehr](#)

[Erläuternder Bericht](#)

[Dokumentation und Auswertung der öffentlichen Auflage, Anhörung und kantonalen Vorprüfung](#)

#### NEUES DOKUMENT

[Abschied der Geschäftsprüfungskommission](#)

### Rechnungsprüfungskommission RPK

#### Geschäft-Nr. 188/18

Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung Jahresrechnung 2017

#### BISHERIGE DOKUMENTE

[Antrag des Stadtrates](#)

[Jahresrechnung 2017](#)

#### NEUES DOKUMENT

[Abschied der Rechnungsprüfungskommission](#)

#### Geschäft-Nr. 192/18

Antrag des Stadtrates betreffend Projektgenehmigung und Kreditbewilligung für den Neubau einer Verbindungsleitung Reservoir First bis Ettenhusen

#### BISHERIGE DOKUMENTE

[Antrag des Stadtrates](#)

[Situationsplan 1. Teil](#)

[Situationsplan 2. Teil](#)

#### NEUES DOKUMENT

[Abschied der Rechnungsprüfungskommission](#)



### C. NEUE PARLAMENTARISCHE VORSTÖSSE

#### **Geschäft-Nr. 200/18**

Interpellation David Gavin, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Sicherheit für Velofahrer und Fussgänger an der Volketswilerstrasse

#### **NEUES DOKUMENT**

[Vorstoss](#)

#### **Geschäft-Nr. 201/18**

Interpellation Peter Vollenweider, BDP, und ein Mitunterzeichnender, betreffend Übermässige Plakatierung zu den Wahlen 2018

#### **NEUES DOKUMENT**

[Vorstoss](#)

#### **Geschäft-Nr. 202/18**

Interpellation Arie Bruinink, Grüne, und ein Mitunterzeichnender, betreffend Kontrolle und Sanierung der Abwasserleitungen und deren Kosten

#### **NEUES DOKUMENT**

[Vorstoss](#)

### D. BEANTWORTUNG VON PARLAMENTARISCHEN VORSTÖSSEN

#### **Geschäft-Nr. 180/18**

Interpellation Brigitte Rösli, SP, und Mitunterzeichnende, betreffend Gesundheitsversorgung

#### **BISHERIGES DOKUMENT**

[Vorstoss](#)

#### **NEUES DOKUMENT**

[Antwort des Stadtrates](#)

#### **Geschäft-Nr. 193/18**

Anfrage Andreas Hasler, GLP, betreffend Bodenauffüllung mit LKW-Verkehr durch Wohngebiet – städtische Stellungnahme?

#### **BISHERIGES DOKUMENT**

[Vorstoss](#)

#### **NEUES DOKUMENT**

[Antwort des Stadtrates](#)



## E. WEITERE INFORMATIONEN

### **Sitzung Grosser Gemeinderat**

Die Beschlüsse der 40. Sitzung vom 17. Mai 2018 im Überblick.

[mehr](#)

### **Sirenentest**

Am Mittwoch, 23. Mai 2018 werden die Sirenen noch einmal getestet.

[mehr](#)

### **Provisorische Steuerrechnung 2018**

In den nächsten Tagen erhalten Sie die provisorische Steuerrechnung zugestellt.

[mehr](#)

### **Effifäscht**

Eingeschränkter Verkehr im Zentrum von Effretikon während des Effifäsches

[mehr](#)

Besuchen Sie uns auf [www.ilef.ch](http://www.ilef.ch) oder „likern“ Sie uns auf [facebook](#).



Freundliche Grüsse

Stadt Illnau-Effretikon  
Abteilung Präsidiales  
Märtplatz 29, Postfach  
8307 Effretikon

Tel. 052 354 24 11  
Fax 052 354 23 23  
[praesidiales@ilef.ch](mailto:praesidiales@ilef.ch)  
[www.ilef.ch](http://www.ilef.ch)

Sie erhalten diesen Newsletter, da Sie sich auf [ilef.ch](http://ilef.ch) dafür registriert haben.

Wünschen Sie keine weitere Zustellung solcher Nachrichten, bitten wir Sie um eine kurze Mitteilung auf [info@ilef.ch](mailto:info@ilef.ch)